

KURYER LITEWSKI

w Wilnie we Wtorek dnia 21 Października r. s. 1819 roku.

Observacye meteorologi- czne.	Czas obserwacyi	Wysokość Barom.	wys. Ther. Eau.	Wiatry.	Odmi. w powie
	dnia 20 godz. 3 z połu.	27 cal. 9, 5, lin.	+ 2 stopn.	Wschodni	Pochmurne
	— 20 godz. 9 wiecz.	27 — 10, 2, —	— 1 —	Wschodni	Pogoda
	— 21 godz. 7 z rana	27 —	— 1 —	Wschodni	Mgła

WIADOMOŚCI KRAJOWE

Mińsk, dnia 8 października.

Dzień dzisiejszy uiscił nayożądańsze, nadzieje nasze, dając oglądać Nayłaskawszego Oycę licznych milionów poddanych Jemu ludów, w czerstwém zdrowiu, ze stolicy Królestwa Polskiego powracającego. Najjaśniejszy Pan, z dnia 7go na 8 t. m. nocował w miasteczku Swierżniu, nazajutrz zaś, to jest, dnia dzisiejszego, po rannym obiedzie na stacyi w Koydanowie, udał się do Mińska. O godzinie 4 po południu, wesole okrzyki licznie zgromadzonego ludu na ulicach i rynku tego miasta, zapowiedziały zbliżenie się ubłogosławionego Cesarza. Wyszedł przed główną wartę, spotkany przez JW. Jenerała dywizyi ułanów Włodka i Jenerała brygady Hundiusa, którą obeyrzawszy i ze zwykłą sobie dobrocią pozdrowiwszy, udał się do domu Cywilnego Gubernatora na mieszkanie Swoje przeznaczonego, przy wyjściu spotkany u drzwi został przez JW. Cywilnego Mińskiego Gubernatora, Marszałka Guberskiego i Prezydentów sądu głównego. Pierwszy krok błogiego przybycia odznaczyć raczył Nayłaskawszy Monarcha, szczególniejszemi względami i dobrodzieystwy, gdy przyzwawszy natychmiast do siebie JW. Cywilnego Gubernatora Gieczewicza, i po półgodzinney z nim rozmowie, nayłaskawiey przyjąwszy od niego przedstawienie rozmaitych urzędników do nagrody, nie tylko przyznał bez wyjątku wszystkie, lecz nadto dnia tegoż zaskutecznie one Naymiłosojwiey raczył, zostawując przez naczelnika głównego sztabu JO. Xcia Jmci Wołkońskiego oznaczone nagrody do rozdania, komu jakie według przedstawienia wypadały, w ręku JW. Gubernatora, w skutek czego otrzymali: JW. Marszałek Guberski Radca Stanu Zenowicz, krzyż brylantowy orderu s. Anny 2giey klasy; JW. Prezydent Sądu Głównego 1go Departamentu Hrabia Lipski, stopień rady kollegialnego; JW. Prezydent tegoż Sądu 2go Departamentu Komandor Marcinkiewicz Żaba, order s. Anny 2giey klasy; radca gubernialnego rządu radca stanu i kawaler Małafiejew, nagrodę 6,000 rubli; assesor tegoż rządu Bohdanowicz i komisarz ziemski powiatu wilejskiego kolegiu assesor Chojecki, order s. Włodzimierza 4go stopnia; Sekretarz przy kancelaryi JW. Gubernatora i i kawaler Frybess otrzymał znaki brylantowe orderu s. Anny

2giey klasy, którym był pierwey ozdobiony; miński Policymeyster Narbutt, order s. Anny 2giey klasy; komisarz ziemski powiatu mińskiego Naborowski, Sekretarz sądu głównego 1go departamentu Czmychow i Sekretarz przy kommissyi powszechnego opatrywania Wołotowski order s. Anny 3ciey klasy. Następnie Cesarz raczył odwiedzić chorą JW. Cywilną Gubernatorową i przyjąć u niey herbatę. Ztamtąd przyjąwszy uprzednio z zwykłą Sobie łaskawością zaproszenie na bal imieniem dworzaństwa przez JW. Guberskiego Marszałka, dopełnił upragnionych chęci licznie zgromadzonych dam i szlachty, przybyciem na bal o godzinie pół do 6tey. Spotkany przy powozie przez JW. Cywilnego Gubernatora, Guberskiego Marszałka, Prezydentów sądu głównego i apelacyynego granicznego, oraz Marszałków powiatowych, powitany został w przedsienu przez gospodynie balu, na czele których JW. Marszałkowa guberska, miała szczęście wprowadzić Najjaśniejszego Pana na salę i służyć mu w tańcu bal otwierającym; udzielał podobnychże względów Pan Nayłaskawszy, wielu Damom, tańcząc kilka n aście polskich tańców, przyjął łaskawém okiem i naywyższe zadowolenie oświadczyć raczył, tak z licznego zebrania dam i obywateli, które przeszło osob 300 składało, jako też z ozdob sal i całego domu, na tak znakomitą uroczystość przygotowanych. Przeciąg dwóch godzin, przez które Najjaśniejszy Pan łaskawém i pełném dobroci obliczem nasycił rozrzewnionych Jego dobrodzieystwy poddanych, zdawał się bydz jedną tylko chwila, która niezatarte na sercach wdzięcznych zostawiła wrażenie. Dżdżyste niebo wstrzymało w nocy spadającą przez dzień cały wodę; zajaśniało przeto miasto tysiącem ogni radości, słabo tłumaczących wewnętrzne każdego mieszkańca uczucie. Bal przedłużał się do późney nocy, a Najjaśniejszy Pan, za powrotem do mieszkania Swojego, raczył powtórnie odwiedzić jeszcze JW. Gubernatorową i osobiście oświadczywszy Jey pożegnanie, przez JO. Xcia Jmci Wołkońskiego kosztowne brylantowe spięcie w podarunku dla niey przysłać raczył. Poczém po krótkim spoczynku, nazajutrz o godzinie w pół do 6tey z rana w dalszą do stolicy państwa puszczając się podróż, wstąpić raczył do domu JW. Arcy Biskupa Mińskiego Anatolego, gdzie w kaplicy miejscowey oddawszy hold głęboki

Naywyższemu, przyjął błogosławieństwo Arcybiskupa, otoczonego licznem duchowieństwem, z którym nieprzestannie łączą się błagalne głosy milionów ludzi uznających w Jego poświęconey osobie widzialne godło niebieskiej Opatrzności na ziemi. Tegoż dnia, to jest 9 października o godzinie 2giej z południa, Najjaśniejszy Cesarz, w pożądanym stanie zdrowia przejechał granicę gubernii mińskiej za powiatowem miastem Borysowem.

A N G L I A.

(z korr. hamb.) Londyn, dnia 8 października. Głosowanie na Lorda majora już się zakończyło i Pan Bridges wybrany został większością 1000 głosów.

Jesteśmy zagrożeni tu, w Londynie, trzecim zgromadzeniem na Smithfield, które Pan Thistlewood przez ogłoszenia, na rogach ulic poprzybijane, na d. 20 t. m. zapowiedział.

Wczorajszy numer gazety Times zawiera, co następuje:

Reformatorowie z Halifax, w hrabstwie York, i przyległych okolic, odprawili przeszłego poniedziałku zgromadzenie. Na zebraniu tém, większa ich połowa była ubrana w żałobie; szczególniej odznaczały się damy, które były ubrane w czarnych szatach z białemi szarfami. O godzinie 12 w południe rzesza ta, licząca od 15 do 20 tysięcy głów, przeciągała przez miasto, z rozwiniętymi chorągwiami i z muzyką. God save the King, Rule Britannia i Scots wha hae wi — Wallace bled przygrywane były na przemian. Ostatnia pieśń, a mówiąc właściwie, marsz pogrzebowy, wtórowany był na bębnach przytłumionych. Większa połowa mężczyzn miała białe kapelusze czarną krepą opasane; reszta zaś czarne kapelusze z białemi kokardami. Po przeyściu miasta, kupa ta wzrastająca coraz, jak toczący się balwan śniegu, zatoczyła się na odległe o godzinę drogi miejsce, Skircoates Moor zwane. Liczono 41 chorągwi i 7 czapek wolności. Na kilku pierwszych ukazały się nowe znaki godłowe np. urna żałobna z napisem: Resurgam; pod tym: 16 sierpnia 1819; dalej biała bandera mająca na sobie Yeomana z Manchester, który galopując po ludziach i dzieciach rąbie niemowlę na ręku matki, pod czém następujące słowa: „Dumna zuchwałość, kłamliwy język, a ręce zamazane krwią niewinną.” Na innej znów obraz okrytego łachmanami człowieka w okowach, od których miał członki pokaleczone, i chwiał się przywalony dwoma wielkimi ciężarami, na których nakreślone były: długi i podatki. Nad obrazem tym były słowa: „wolno urodzony anglik; a pod nim: „nie chcemy być niewolnikami.” Podobnemi, stosowanemi do reformacyi i wypadków w Manchester zaszytych napisami, napelnioną była reszta chorągwi. Jednakże zwracała na siebie jeszcze bardzo uwagę zjedzona od robaków głowa jarmużu, na dragu niesiona, którą jeden z asystentów tłómaczył, jako symbol ubogiej Anglii, wyssaney przez urzędników, pensjonistów i płatnych próżniaków (sin ecurists).

Mowcami byli: PP. Knight, Sarton i Mitchell. Po utworzenia szpaleru do rusztowania, zajęli je mowcy razem z wielu innymi i trzema

damami. Jedna z nich była podżyła już kobieta, cała w czerni ubrana, dwie zaś drugie młode dziewczyny, w zielonych szpencerach i czarnych welonach; miały czarne kolczyki i inne żałobne przybory. Duchowny jeden z sekty kwakroń, nazwiskiem Ellis, zapowiedział po trzykroć gromnym głosem spokójność; potem nie czekając długo proponował Pana Abdnego Moore, z jednego domu rękodzielniczego z Halifax, na prezydenta, i oświadczył, że celem zgromadzenia tego, naylepszym jakiego anglik życzyć może, jest uskutecznienie reformy parlamentu. Napomniął zgromadzonych, aby się, jako przyjaciele pokoju, spokojnie zachowali, żeby im nie buntowniczego zarzucać nikt nie mógł. Pan Moore podziękował za okazany sobie zaszczyt, i wymawiając się niezdatnością swoją do należytego pełnienia obowiązku, zajął miejsce prezydenta. Tu występowałi mowcy jeden po drugim ze zwyczajnymi perorami. Gdy jeden z mówców znajdował się właśnie w połowie swego głosu, powstało razem wielkie pcurzenie między słuchaczami. Krzyk Konstable! Konstable! rozszedł się w okamgnieniu po całym zgromadzeniu, a bojąć i przestrasz opanował wszystkie umysły. Natychmiast zaczęły uchodzić tysiące, i wszyscy się już rozpierzchnąć mieli, gdy razem zabrzmiał z rusztowania głos: „Falszywy alarm; falszywy alarm; stójcie mocno przy swoich chorągwiach, zgromadźcie na powrót uciekających towarzyszy swoich.” Dla zaspokojenia, od wszelkiej obawy, oświadczone zgromadzonym, że szanowny ich przyjaciel, osoba magistratowa, Pan Stoks, i dwaj jego synowie znajdują się na dołu, dla tronięcia ich od wszelkiej niesprawiedliwości. Pomogło to, a zgromadzeni nabrali nowej odwagi.

Tu stawił się oczom śmieszny widok. Wielu uciekających zgubiło w nagłym odwróceniu trzewiki, niektóre też damy odbiegły swoich kapeluszy i chustek, a tak boso i z odkrytą głową stały pod gołym niebem, które nieślaskawie powiększało ich klęskę dopaszczeniem nawalnego deszczu. Zgubione rzeczy wystawione zostały na wysokich żerdziach przy rusztowaniu, a po należytej reklamacyi oddano je właścicielom. Atoli było to powodem do nowego zamieszania: każdy bowiem, chcąc jak najszybciej swoje odebrać, cisnął się hurmem do rusztowania. Ci więc, którzy pod nim stali, ciśnieni byli bez litości, i wiele kobiet omdlało. Doradzone, ażeby damom zrobić miejsce na rusztowaniu. To z niemocnego dzewa zbudowane, będąc prędko przeładowane, runęło z hukiem; przez co wiele ludzi uszkodzonych zostało.

Po przywróceniu rusztowania i porządku, zaczął Pan Moore czytać postanowienia, których było 25, jednakże w połowie czytania ochrypl, i oddał czytać resztę Panu Saxton. Gdy ten dalsze czytał postanowienia, Pan Moore, lubo jest jednym z najsurowszych reformatorów, a zatem stosownie do ich politycznych zasad, nieprześląganym nieprzyjacielem wszystkich spirytusowych napojów i innych ulegających akeyzie artykułów, do był jednakże dla własnego i przyjaciół swoich posiłku fłaszę gorzalki, a orzeźwiwszy się

dobrze, oddał ją na rzecz otaczających go towarzyszy.

Po odczytaniu postanowień *Miss Ann Fladther* zbliżyła się z nadzwyczaj wielką nieśmiałością do prezydenta, i prosiła o wolność mówienia; ale była tak zmieszana i nieśmiała, iż cała drzeć zaczęła, zdawało się że nie przyjdzie do przytomności, sięgnęła więc do kieszeni i dobyła swoją mowę; ale się i czytanie nie udało. Wtedy młodsza jej siostra *Miss Jane Fladther* oświadczyła, że siostra jej maę się głowę, wyrwała jej z rąk papier i przeczytała go z żywością przed prezydentem. Młodsza ta panna była pełna zapału, i gadała przez cały dzień tylko o przewybornym duchu reformatorskim, jaki teraz w kraju panuje. Mowa była następująca: „Panie Prezydencie! MPanie, przyjm tu nasz adres, wybrałyśmy jednego z braci reformatorów, ażeby go przeczytał; spodziewamy się, że adres ten przyjmiesz jako czyste wylanie się naszych serc i myśli dusz naszych. Jeśliby prace dnia dzisiejszego przyłożyły się do dobra wzrastających pokoleń, będzie to zaspokojeniem umysłów naszych przy wieczorze naszego życia. Oby niebo zwróciło łaskawe oko na przedsięwzięcia nasze i uwieńczyło dzień ten nieskończonemi błogosławieństwami.”

Prezydent naturalnie obejrzał się szukając brata reformatora, który miał czytać adres; tymczasem był on tak zajęty zbieraniem w kapeluszu, stosownie do 25 paragrafu postanowień, fenisów dla reformatorów, których nieszczęście w Manchester spotkało, że żadną miarą czytać nie mógł. Pan *Saxton* wezwany był do czytania, ale odmówił. Nakoniec dał się nakłonić Pan *Knight* i czytał co następuje: „Panie Prezydencie, przejęte uczuciami naszej powinności, stajemy, dla połączenia usiłowań naszych z usiłowaniami braci, i dopomożenia do godnego uwielbienia zamiaru rządzenia reformy parlamentowej. MPanie, słyszaliśmy o działaniach naszej plei w innych okolicach; i momentem jest postanowieniem z naszej strony, nie byćz ostatniemi, w poświęceniu wszystkiego

cokolwiek jest w mocy naszej, dla doprowadzenia do końca rzeczy, która z takim zbawieniem jest połączona. Obróćmy w którąkolwiek stronę oczy nasze, a spostrzeżemy całe państwo wewnątrz skołatanę. Jako słońce wieczorne, prawa nasze i wolność nikną coraz bardziej pod horyzontem politycznym. Widzimy, czujemy i ubolewamy nad tak zasmucającym stanem rzeczy. Nie należy to przypisać niedoleżności parlamentu, że krew ludzka przelana została w *Manchester*? Nie dobyłyż pałaszow tameczne *Yeomany* w zabójczym zamachu przeciw oycom i synom? Nie pastwiłyż się pałasze ich między przywiązanymi matkami i niewinnymi niemowlętami, i nie odebraliż podziękowania za te bardziej jak szatańskie postęпки? Zawierzaj nam WPan, Mści Prezydencie; serca nasze goreją chęcią, aby dopomódz do położenia tamy bezprawiom, które osobistemu bezpieczeństwu naszemu są tak szkodliwe. Naucz nas WPan, co nam czynić w okoliczności tej wypadnie, a obowiązujemy się przykładać jak najwierniej do uskutecznienia wszystkich jego planów. Chcemy dziś zawstydzic tych, którzy nas oczernili. Wyjdzie w *Halifax* oświadczenie, które przekona, żeśmy dotąd za przewodnictwem rozumu działały. Jest naszym postanowieniem wstrzymać się, ile możności, od używania wszystkich artykułów, które ulegają akcyzie, i starać się o to, ażeby praca nasza nie wpływała do kieszeni naszych nieprzyjaciół. W domowych zaś stosunkach naszych, staraniem naszym będzie, ażeby niemowlęta razem z młókiem macierzyńskim napawały się maksymami reformacyi.” Po skończeniu tej mowy, ułoda dama złożyła prezydentowi przepyszną czapkę wolności. Uchwalono adres podziękowania dla kobiet, poczem skłoniwszy się głęboko odeszły.

Reformator jeden, który dla nieszczęśliwych reformatorów z *Manchester* uzbierał 4 f. s., ubrał za część tych pieniędzy swoją żonę, a resztę przepił za zdrowie swych braci.

Wolno Dukowad. Ignacy Raszka Kom. Cenz. Csl. — w Wilnie w Drukarni Redakcyi piśm narvo.

W Redakcyi gazety Kuryera Litewskiego można prenumerować na następujące pisma peryodyczne:

1) Na gazetę *Kuryera Litewskiego*: kosztuje na rok cały, bez poczty rubli srebrnych 9, z przesyłaniem pocztą rubli srebrnych 14; na pół roku: bez poczty r. sr. 4 kop. 50, z pocztą r. sr. 7. Bez przesyłania pocztą można prenumerować i kwartalami, placąc na kwartał r. sr. 2 k. 25.

2) Na *Dziennik Wileński*, przyymuje się prenumerata tylko na rok cały, półrocznie nie przyymuje się. Kosztuje bez poczty rubli sr. 6, z pocztą r. sr. 8.

3) Na *Pamiętnik Farmaceutyczny Wileński*, przyymuje się tylko rocznie: kosztuje, bez poczty rub. sr. 4, z pocztą r. sr. 5 k. 50.

4) Na *Wiadomości Brukowe*, przyymuje się prenumerata tylko rocznie: z pocztą r. sr. 4, bez poczty r. sr. 2 k. 50.

5) Na *Tygodnik Wileński*, przyymuje się prenumerata tylko rocznie: z pocztą r. sr. 5, bez poczty r. sr. 3.

O g ł o s z e n i a.

1. Od Kommissyi Wileńskiego Kommissoryatskiego depo ogłasza się: iż na skutek zalecenia Ministeryum wojennego Departamentu Kommissoryatskiego, będą odbywać się targi w dniach 15 16 i 17 następującego mca decembra, a dla przetargu dnia 18 tegoż mca, na roczną przewożkę rzeczy w odległości stawiorst, do wszystkich miejsc, gdzie wypadnie przesać dla wojsk z tej kommissyi, lub z rozdzielaniem miejsc, kto dokąd w szczególności przewożkę przyjąć na siebie zechce; ztym życzący podjąć się dostawy takowych rzeczy, zechcą przybyć dla targów na wyż naznaczone terminy, do tej kommissyi z ewikcyami, odpowiednemi summie 20000 rubli. Dnia 16 oktobra 1819 roku.

6tey klasy Putiata.

10tey klasy Uhlczyzninów.

12tey klasy Bohdanow.

1. Gazeta Poczta północna (Сверная Почта), przy ministeryum spraw wewnętrznych, będzie wychodzić i na rok następny 1820, zupełnie tak jak dotąd. Prenumerata przyymuje się na tę gazetę od dnia 18bra, w St Petersburgu w Redakcyi tej gazety, a w innych miastach w pocztamtach i na wszystkich urządach pocztowych. Cena prenumeraty zostaje taż sama, t. j. na miejscu w Petersburgu rub. 12; z przesyłaniem przez pocztę do innych gubernij rub. 15 za cały rok.

1. Jan Fuss Rytownik (sztycharz na miedzi), mieszkający w Wilnie na Skopówce, w domu Pani Bartoszewiczowej, pod Numerem 181, poleca się względem Szanowney Publiczności rytowaną przez niego na miedzi nową dowcipną Chińską grę zagadkową, inaczej Łomigłówką zwaną. Gra ta składa się z 54 najpiękniejszych przedmiotów, jest to najprzyjemniejszą dla pćci piękney zabawką. Exemplarze tej gry, pięknie oprawne do futerału z wstążeczkami, sprzedają się u niego w mieszkaniu własnem na Skopówce i w więgarni uniwersyteckiej na Ulicy Sto-Jańskiej. Cena jednego jest 2 rubli srebrem.

Ogłasza się po raz drugi i trzeci.

2 Roku 1819 miesiąca augusta 22 dnia. Skutkiem Ukazu SEGO IMPERATORSKIEY MO-SCI z Mińskiego Głównego Sądu 2go Departamentu, w dacie roku imca terażn dnia 18 pod N. 1742 nastalego, a 19 do Sądu Exdywizorskiego w Łatyholiczach exystującego doszłego; którym z powodu że W. Soltan Sędzia Ziem. Rzeczycki, a w Exdywizyi JWW. Bielikowiczów Przesydujący, Raportem swym przy złożeniu doktorskiego świadectwa, o niemożności dla niezdrówia zjechania na termin dnia 10 sierpnia terażn. roku awizacyją ogłoszoną, departament przeświadczył, i nowy termin zebrania się Sądu przeznaczono. Przeto my niżej wyrażeni Urzędnicy komplet w tej Jurydykcyi składający, exekwując wolą zwierzchności przez Ukaz powyższy oświadczoną, wszystkie procedujące strony mające stosunki w Exdywizyi JWW. Bielikowiczów; a mianowicie: w kategorii konkursowej kredytorów i pretensorów; w materji zaś granicznej Sumiażników dobr Turowia, ażeby na dzień 20 li-

stopada roku bieżącego, jako termin przez Ukaz powyższy Departamentowy na złożenie się kompletu przeznaczony, ze wszelką gotowością dla ostatecznego odczytania produktów i replik, a słowem dla oddania całkowitego dzieła pod ostateczne, rozwiązanie, sami przez się lub przez plenipotentów stawali, powagą praw i regulami w remisie opisanemi obowiązujemy, niemniej w myśl niejednokrotnie wyrażonego Ukazu, niniejszą awizacyją w gazetach Kuryera Litewskiego, Sankt-Petersburskich i Moskiewskich pomieszczamy. Jakób Estko P. Z. Ihum. Exdyw. Józef Korsak Pisarz Ziem. Ptu Lidz. Exdyw.

3 Excerpt oświadczenia z protokołu potocznego Słtgo Ziem. powiatowego Sądu w dacie poniższej uczynionego et eorundem pod pieczęcią urzędową Ziem. płową Słucką stronnie potrzebującej jest wydan.

Roku 1819 mca oktobra 6 dnia w imieniu star. Szłoma Mowszowicza Braclawa kupca i obywatela Kleckiego, przed aktami Ziem. Ptu Słuckiego i całą powszechnością czyni się oświadczenie wespół z manifestem z następnych powodów, w roku terażniejszym 1819 oświadczył uczynił umowę i kontrakt z Staro-Gabryelem Leybowiczem obywatelem Nieswiskim na takich warunkach. Naypród że wspomniany Gabryel przyplłynawszy do Królewca pruskiego z swojemi wicinami, miał tegoż momentu wydać oświadczającemu żyta beczek 200; powtóre wzajemnie oświadczający obowiązał się tamże w Królewcu wedle dobrowolney umowy zapłacić za wspomnione żyto w ogóle rubli sr. 1200 to jest po rubli 6 sr., za każdą beczkę na dowod akuratanego spełnienia na miejscu w Klecku w dniu 22 miesiąca teywes bieżącego 579 roku wedle kalendarza Hebrayskiego powydawane zostały nawzajem jednoczasowe dokumenta hebrayskie, jako to: od Gabryela Leybowicza dla oświadczającego kontrakt na powyżey zjaśnione żyto a od oświadczającego obżalowanemu Gabryelowi Membran na ukaziciela na sumnę za żyto zliczoną rub. sr. 1200, jakowe to oba dokumenta ręką Staroz. Oszera Leybo Szenderowicza obywatela Kleckiego pisane pieczętarstwem przez tegoż Oszera i Nachmana Abramowicza upoważnione zostały, mimo jednak takowe nastanie powyższych dokumentów, obżalny Gabryel w Królewcu żyta żalmu nie oddał i lubo orat tegoż żallgo Star. Hirsz Mowszowicz jako umocowany plenipotencyą p. cały czas w Królewcu naglił obżalnego Gabryela do skut. cznienia kontraktu i do przyjęcia pieniędzy za żyto ponależytym onego oddaniu jednak tenże obżalny różnemi sposobami czas od czasu zwlekać, żyta nie oddał, przez co nie tylko że zawód znaczny w handlu uczynił lecz więcey membrana na rubli sr. 1200 niepowróciwszy, dotąd u siebie utrzymuje. Gdyby więc nikt nadmienionego Membrana ani wlewkami nabywać ani pieniędzy na ony dawać nie ważył się publicznie oświadczający zapowiadając obżalowanego Gabryela manifestuje. Utego oświadczenia podpis takowy Arik Epsztajn. Zgodno z Protokulem Ignacy Barancewicz Regent Grodz.

1. Wyjeżdża za granicę do Królestwa Pruskiego do miasta Poznania, Wileński mieszczanin Piotr Ludwíg, na miesiąc 10 z powrótn.